FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ[ME RECENSEMENT] DU C[ANADA]

Dist 144
Enu. 44

Province Québec   District No. 144 Beauce   S. District No. 26   Enumeration District / District du recenseur No. 26   in / dans St Vital Lambton (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16   Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alp Rousseau   Enumerator. / Recenseur. Juin 16

Columns: 1 Dwelling House / Domicile; 2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution; 3 Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution; 4 Place of habitation / Lieu du domicile; 5 Sex / Sexe; 6 Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage; 7 Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement; 8 Month of birth / Mois de naissance; 9 Year of birth / Année de naissance; 10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire; 11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance; 12 Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada; 13 Year of naturalization / Année de naturalisation; 14 Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu; 15 Nationality / Nationalité; 16 Religion / Religion.

Line	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	117	122	Chatonnay Edouard	Lambton	M	Chef	M	Sept	1859	51	Qué			Français	Canadien	Cath R
2			.. Joséphine	..	F	Épouse	M	Janv	1857	54	Qué			Français	Canadien	Cath R
3		5	.. Camille	..	M	Fils	S	Mars	1887	24	Qué			Français	Canadien	Cath R
4			.. Joseph	..	M	Fils	S	Fev	1894	17	Qué			Français	Canadien	Cath R
5			.. Juliette	..	F	Fille	S	Fev	1890	21	Qué			Français	Canadien	Cath R
6	118	123	Bolduc Alphonse	Lambton	M	Chef	M	Fev	1883	28	Québec			Français	Canadien	Cath R
7			.. Léda	..	F	Épouse	M	Juillet	1887	23	Québec			Français	Canadien	Cath R
8			.. Wavilly	..	M	Fils	S	Juin	1904	6	Qué			Français	Canadien	Cath R
9			.. Ascard	..	M	Fils	S	Avril	1906	5	Qué			Français	Canadien	Cath R
10		6	.. Adjutor	..	M	Fils	S	Oct	1906	4	Qué			Français	Canadien	Cath R
11	Appartements		.. Almanda	..	F	Fille	S	Avril	1908	3	Qué			Français	Canadien	Cath R
12			.. Henri Louis	..	M	Fils	S	Juin	1909	1	Qué			Français	Canadien	Cath R
13			.. Gérard	..	M	Fils	S	Juillet	1910	11/12	Qué			Français	Canadien	Cath R
14		124	Garne Alphonse	Lambton	M	Chef	M	Juillet	1872	38	Qué			Français	Canadien	Cath R
15			.. Marie	..	F	Épouse	M	Mars	1879	38	Qué			Français	Canadien	Cath R
16	Appartements		.. Arthur	..	M	Fils	S	Mars	1893	18	Qué			Français	Canadien	Cath R
17			.. Dona	..	M	Fils	S	Juillet	1909	1	Qué			Français	Canadien	Cath R
18			.. Orace	..	M	Fils	S	Juillet	1894	16	Qué			Français	Canadien	Cath R
19			.. Janette	..	F	Fille	S	Oct	1897	13	Qué			Français	Canadien	Cath R
20		10	.. Yvon	..	F	Fille	S	Mai	1902	9	Qué			Français	Canadien	Cath R
21			.. Alice	..	F	Fille	S	Août	1904	6	Qué			Français	Canadien	Cath R
22			.. Rolanda	..	F	Fille	S	Déc	1907	3	Qué			Français	Canadien	Cath R
23			.. Augustine	..	F	Fille	S	Nov	1910	6/12	Qué			Français	Canadien	Cath R
24	119	125	Bellot Arthur	Lambton	M	Chef	S	Sept	1851	55	Qué			Français	Canadien	Cath R
25			.. Louis	..	M	Frère	S	Juin	1858	52	Qué			Français	Canadien	Cath R
26		4	Proux Phelias	..	F	Soeur	S	Sept	1845	65	Qué			Français	Canadien	Cath R
27			Breton Léocadie	..	F	Servante	M	Déc	1854	56	Qué			Français	Canadien	Cath R
28	120	126	Drouin Romuald	Lambton	M	Chef	M	Août	1849	61	Qué			Français	Canadien	Cath R
29	Appartements	2	.. Odile	..	F	Épouse	M	Fev	1857	54	Qué			Français	Canadien	Cath R
30		127	Bergeron Léon	Lambton	M	Chef	M	Oct	1880	30	Qué			Français	Canadien	Cath R
31	Appartements		.. Marie	..	F	Épouse	M	Fev	1882	29	Qué			Français	Canadien	Cath R
32		4	.. Henri	..	M	Fils	S	Mars	1901	10	Qué			Français	Canadien	Cath R
33			.. Ireine	..	M	Fils	S	Mars	1906	5	Qué			Français	Canadien	Cath R
34	121	128	Gagnon Alexina	Lambton	F	Chef	S	Sept	1871	39	Qué			Français	Canadien	Cath R
35		2	.. Ernestine	..	F	Mère	V	Fev	1835	76	Qué			Français	Canadien	Cath R
36	Appartements		.. Edmond	..	M	Oncle	S	Sept	1840	70	Qué			Français	Canadien	Cath R
37		129	Gobin Arthur	Lambton	M	Chef	M	Mars	1889	22	Qué			Français	Canadien	Cath R
38		2	.. Lucienne	..	F	Épouse	M	Fev	1888	23	Qué			Français	Canadien	Cath R
39			.. Rosanie	..	F	Fille	S	Avril	1910	1	Qué			Français	Canadien	Cath R
40	122	130	Dion Théophile	Lambton	M	Chef	M	Août	1854	56	Qué			Français	Canadien	Cath R
41		2	.. Elmire	..	F	Épouse	M	Nov	1860	50	Qué			Français	Canadien	Cath R
42			.. Gervais	..	M	Père	V	Mars	1824	87	Qué			Français	Canadien	Cath R
43	123	131	Drouin Joseph fils David	Lambton	M	Chef	M	Juin	1859	51	Qué			Français	Canadien	Cath R
44		2	.. Adélaïde	..	F	Épouse	M	Déc	1858	52	Qué			Français	Canadien	Cath R
45			~~..~~											~~Français~~	~~Canadien~~	~~Cath R~~
46	124	132	Gendron Adjutor	Lambton	M	Chef	M	Mars	1877	34	Qué			Français	Canadien	Cath R
47		5	.. Delima	..	F	Épouse	M	Nov	1872	36	Qué			Français	Canadien	Cath R
48			.. Lucien	..	M	Fils	S	Juin	1907	3	Qué			Français	Canadien	Cath R
49			.. Hugoine	..	M	Fils	S	Juin	1910	11/12	Qué			Français	Canadien	Cath R
50			.. Olivette	..	F	Fille	S	Fev	1909	2	Qué			Français	Canadien	Cath R

Columns: 17 Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier; 18 Employment other than at chief occupation or trade / Emploi supplémentaire; 19 Employer / Patron; 20 Employee / Employé; 21 Working on own account / Travaillant à son compte; 22 State where person is employed / Mentionner où la personne est employée; Wage-earners / Employés: 23 Weeks employed in 1910 at chief occupation; 24 Weeks employed in 1910 at other than chief occupation; 25 Hours of working time per week at chief occupation; 26 Hours of working time per week at other occupation; 27 Total earnings in 1910 from chief occupation; 28 Total earnings in 1910 from other than chief occupation; 29 Rate of earnings per hour; Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: 30 Upon life / Sur la vie; 31 Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie; 32 Cost of insurance in census year / Coût de l'assurance; Education and language / Instruction et langue: 33 Months at school in 1910; 34 Can read / Sait lire; 35 Can write / Sait écrire; 36 Language commonly spoken / Langue communément parlée; 37 Cost of education in 1910; 38 Blind / Aveugle.

Line	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	Voiturier	1-0-66	Oui	oui	oui									1000	51	23.50		oui	oui	F		
2	aucun	ng	~~Oui~~	~~Non~~	~~Oui~~													oui	oui	F		
3	Voiturier	1-0-66	Non	Non	Non									500	24	17.65		oui	oui	F		
4	aucun	ng	Non	Non	Non													oui	oui	F		
5	Aucun	ng																oui	oui	F		
6	Journalier	0-9-00	Non	oui	Non	Cultivateur	50		60		300							oui	oui	F		
7	aucun	ng	Non	Non	oui													Non	Non	F		
8		ng															10	oui	oui	F		
9		ng															10	oui	oui	F		
10		ng																		F		
11		ng																		F		
12		ng																		F		
13		ng																		F		
14	Fouleur	7-0-5-8	Oui	Non	oui													oui	oui	F		
15	aucun	ng	Non	Non	oui													oui	oui	F		
16	Cigarier	7-6-5-0	Non	oui	Oui	Shop Cigar	50		60		540							oui	oui	F		
17		ng																		F		
18	écolier	ng	Non	Non	Non													oui	oui	F		
19		ng															9	oui	oui	F		
20		ng															10	oui	oui	F		
21		ng															10	oui	oui	F		
22		ng																		F		
23		ng																		F		
24	Curé	9-0-4	Oui	Non	oui									1000	59	22.56		oui	oui	F		
25	Vicaire	9-2-4-7	Non	oui	Oui	Presbytère	52		60		300							oui	oui	F		
26	Servante	2-9-09				maison privée	52		60		240							oui	oui	F		
27	Servante	2-9-09				maison privée	52		60		240							oui	oui	F		
28	Cultivateur	0-0-00	Oui	Non	oui													Non	oui	F		
29	~~Cultivateur~~	ng	Oui	Non	Non													oui	oui	F		
30	Commis	10-6-80	Oui	oui	Non	Magasin	52		72		800							oui	oui	F		
31	Aucun	ng	Non	Non	Oui													oui	oui	F		
32	Aucun	ng															10	oui	oui	F		
33		ng																oui	oui	F		
34	Modiste Chapeaux	7-10-87	Oui	Non	oui													oui	oui	F		
35	aucun	ng	Non	Non	Oui													oui	oui	F		
36	Pensionnaire	ng	Non	Non	Oui													oui	oui	F		
37	Journalier	5-9-15	Non	oui	oui	Chantier	30		60		900	250		500	24/400	9.60		oui	oui	F		
38	aucun	ng	Non	Non	oui													oui	oui	F		
39		ng																oui	oui	F		
40	Charpentier	1-6-03	Oui	oui	Oui	Maison	40		60		300							oui	oui	F		
41	aucun	ng	Non	Non	oui													oui	oui	F		
42	Rentier	Dec	Non	Non	Non													Non	Non	F		
43	Cultivateur	R Dec	Oui	Non	Oui													Non	Non	F		
44	aucun	ng	Non	Non	Oui													oui	oui	F		
45		~~deg~~																		F		
46	Machiniste	[illegible]	Oui	Oui	Non	Château	40	12	60	60	400	150		500	24/1000	28.00		oui	oui	F		
47	aucun	ng	Non	Non	Oui													oui	oui	F		
48		ng																		F		
49		ng																		F		
50		ng																		F		

49

3500 1000 101.31